



# CITTÀ di SUSÀ

PROVINCIA DI TORINO

**ORDINANZA N. 51/12**

**ORDINANZA PER DISCIPLINARE LA IL TRANSITO IN OCCASIONE DELLA  
MANIFESTAZIONE DENOMINATA "TORNEO STORICO DEI BORGHDI DI SUSÀ"  
-XXVI EDIZIONE-**

**IL RESPONSABILE DELL'AREA POLIZIA MUNICIPALE**

Vista la richiesta dell'Associazione Pro Susa, organizzatrice del Torneo Storico dei Borghi di Susa, di chiusura di alcune strade e piazze della Città al fine di permettere il libero scorrimento del corteo in costume nonché il divieto di sosta in alcuni ambiti per consentire lo stazionamento e le esibizioni dei figuranti;

Vista l'ulteriore richiesta presentata dal Capoborgo "Borgo dei Franchi", tendente ad ottenere la chiusura di parte della via Roma per lo svolgimento dei festeggiamenti finali da tenersi il giorno 22.7.2012, dalle ore 20 alle ore 24;

Ritenuto opportuno dover assumere provvedimenti in merito, al fine di disciplinare la sosta e vietare il transito nelle zone interessate dalla manifestazione, salvaguardando nel contempo la pubblica incolumità;

Sentito l'Ufficio Tecnico Comunale;

Visto l'art. 107 comma 3 T.U. 267/00;

Visti gli artt. 5, 6 e 7 del " Codice Della Strada " D.L. 30/04/92 n. 285;

Visto il relativo Regolamento d'attuazione D.P.R. 16.12.1992 n. 495;

**ORDINA**

che sia chiuso il transito e/o vietata la sosta nelle vie e nelle piazze interessate dagli spettacoli della manifestazione denominata "Torneo Storico dei Borghi di Susa" nei giorni 20, 21 e 22 luglio 2012 così come dettagliatamente evidenziati dal calendario della manifestazione di cui si allega copia quale parte integrante della presente.

E' fatto salvo in caso di necessità, l'accesso ai mezzi di Polizia, di Soccorso e di emergenza, e per l'erogazione dei Servizi Principali.

**DISPONE**

Che la presente ordinanza venga resa nota al pubblico mediante:

- a) pubblicazione a cura del Messo Comunale all'Albo Pretorio;
- b) posa di segnali regolamentari da installarsi nelle zone interessate a cura dell'Ufficio Tecnico Comunale;
- c) venga fatta osservare dal Comando di Polizia Municipale, demandando allo stesso in ordine alle esigenze della manifestazione;

**AVVISA**

Che nei confronti di eventuali trasgressori trovano applicazione le sanzioni previste dal nuovo codice della strada, nonché della normativa vigente in materia.

Che a norma dell'art. 3, comma 4, della Legge 7 agosto 1990, n. 241, avverso la presente ordinanza, in applicazione della Legge 6 dicembre 1971, n. 1034, chiunque vi abbia interesse potrà ricorrere per incompetenza, per eccesso di potere o per violazione di legge, entro sessanta giorni dalla pubblicazione, al Tribunale Amministrativo Regionale.

Che in relazione al disposto dell'art. 37, comma 3, del Codice della Strada - Decreto Legislativo 285/1992, sempre nel termine di sessanta giorni può essere presentato ricorso da chi abbia interesse all'apposizione della segnaletica, in relazione alla natura del segnale apposto, al Ministero delle

Infrastrutture e dei Trasporti, nel rispetto delle forme stabilite dall'art. 74 del regolamento al C.d.S., D.P.R. 495/1992.

Si rende noto che il responsabile del procedimento istruttorio ai fini dell'emanazione della presente ordinanza è il Commissario Ennio Caffo.

SUSA 18.07.2012

Il Comandante della Polizia Municipale  
E. Caffo

**Polizia Municipale**

Via Palazzo di Città 10 – 10059 – tel. 0122 648351 – fax 0122 648353

Polizia.municipale@comune.susa.to.it comune.susa.to@legalmail.it

web: www.cittadisusa.it



# CITTÀ di SUSÀ

PROVINCIA DI TORINO



## Associazione ProSusa

Susa, 5 luglio 2012

CITTA' DI SUSÀ	
Arr. il	- 6 LUG 2012
Prot. N.	8488
Risposto il	.....

Ill.mo Signor Sindaco  
della Città di Susa  
Prof.ssa Gemma Amprino in Giorio

e p.c. Comando Vigili Urbani  
Città di Susa

**OGGETTO: Richiesta Polizia Municipale per viabilità nei giorni 20/21/22 luglio p.v.**

L'Associazione Pro Susa comunica che l'apertura della XXVI edizione della manifestazione denominata "Torneo Storico dei Borghi di Susa" avverrà ufficialmente

### **Venerdì 20 luglio 2012**

con la "NOTTE BIANCA MEDIEVALE" che si terrà dalle ore 19,30 del 20 luglio alle ore 00,30 del 21 luglio nelle seguenti vie:

V. Francesco Rolando, V. Palazzo di Città, V. Martiri della Libertà, P.za San Giusto, P.za Trento e P.za IV Novembre.

Pertanto si richiede la chiusura delle sopracitate vie negli orari descritti.

---

Corso Inghilterra 39 – 10059 SUSÀ TO - tel/fax 0122 622470 – [www.prosusa.org](http://www.prosusa.org)

#### **Polizia Municipale**

Via Palazzo di Città 10 – 10059 – tel. 0122 648351 – fax 0122 648353

[Polizia.municipale@comune.susa.to.it](mailto:Polizia.municipale@comune.susa.to.it) [comune.susa.to@legalmail.it](mailto:comune.susa.to@legalmail.it)

web: [www.cittadisusa.it](http://www.cittadisusa.it)



# CITTÀ di SUSÀ

PROVINCIA DI TORINO



## Associazione ProSusa

**Sabato 21 luglio 2012**

**Ore 16.00 sfilata a cavallo con il seguente percorso:**

partenza da P.za della Repubblica, a seguire C.so Inghilterra, V. Mazzini, P.za IV Novembre, V. XX Settembre, P.za Trento, V. Francesco Rolando, P.za San Giusto, P.za Italia, V. Martiri della Libertà, V. P.zo Di Città, P.za Trento, V. XX Settembre, P.za IV Novembre, V. Mazzini, C.so Inghilterra, P.za della Repubblica.

**La serata si evolverà con il seguente programma:**

la partenza dei Cortei da ciascun Borgo è prevista per le ore 20:00 con destinazione P.za della Repubblica; si richiede pertanto il coordinamento della viabilità cittadina delle vie interessate e qui sotto riportate:

**BORGO DEI NOBILI:** ritrovo in Via Montegrappa; seguono Via Fratelli Vallero, Via Abegg, Via Roma, P.za della Repubblica.

**BORGO DEI FRANCHI:** ritrovo in Via Roma; seguono C.so Inghilterra, C.so Couvert, P.za della Repubblica.

**BORGO STORICO:** ritrovo in C.so Unione Sovietica; seguono via N. Rosa, P.za IV Novembre, Via Roma, C.so Inghilterra, C.so Couvert, P.za della Repubblica.

**BORGO DEI CAPPUCCINI:** ritrovo in Via Montello; seguono C.so Couvert, P.za della Repubblica.

**Il BORGO NUOVO:** ritrovo presso piazzale Coop; seguono via donatori del sangue, via C. A. Dalla Chiesa, SS 25, via Fiume, via Montello, C.so Couvert, P.za della Repubblica.

**Il BORGO DI TRADUERIVI** si troverà direttamente in P.za della Repubblica.

Una volta formato, il Corteo Storico dei Borghi partirà da P.za della Repubblica alle ore 20:30 per raggiungere l'Anfiteatro Romano percorrendo le seguenti vie:

C.so Inghilterra, Via Mazzini, P.za IV Novembre, Via XX Settembre, P.za Trento, Via Palazzo di Città, Via Castello, Largo Giona, Via Assetta, Anfiteatro Romano.

Terminata la manifestazione del sabato sera, il Corteo Storico percorrerà Via Madonna delle Grazie, Via S.Francesco, Via Norberto Rosa, Via XX Settembre per sciogliersi in P.za IV Novembre.

Si richiede inoltre il divieto di sosta, ambo i lati, di C.so Inghilterra nel tratto compreso tra via Roma e via Mazzini dalle ore 20.00 alle ore 21.00 ca.

---

Corso Inghilterra 39 – 10059 SUSÀ TO - tel/fax 0122 622470 – [www.prosusa.org](http://www.prosusa.org)

### Polizia Municipale

Via Palazzo di Città 10 – 10059 – tel. 0122 648351 – fax 0122 648353

[Polizia.municipale@comune.susa.to.it](mailto:Polizia.municipale@comune.susa.to.it) [comune.susa.to@legalmail.it](mailto:comune.susa.to@legalmail.it)

web: [www.cittadisusa.it](http://www.cittadisusa.it)



# CITTÀ di SUSÀ

PROVINCIA DI TORINO



## Associazione ProSusa

### DOMENICA 22 LUGLIO 2012

Alle ore 10:30, presso la Chiesa di S.Giusto si terrà la S. Messa per la benedizione del Palio. Il Corteo Storico, partendo dal Castello della Marchesa Adelaide, arriverà in P.za Savoia e occuperà la parte adiacente la Cattedrale all'inizio della S. Messa ed alla fine, ore 11:15 circa.

Dopo l'uscita dalla Chiesa di S.Giusto il Corteo Storico percorrerà le seguenti vie:

P.za S. Giusto, Via F. Rolando, P.za de' Bartolomei, P.za Trento, Via XX Settembre, P.za IV Novembre, Via Mazzini, C.so Inghilterra, C.so Couvert, P.za della Repubblica.

Il pomeriggio sarà così articolato: ore 15:00 partenza del Corteo Storico dei Borghi dal Castello della Marchesa Adelaide con destinazione Anfiteatro Romano percorrendo Via degli Archi e Via Assetta.

Al termine della manifestazione, prevista per le ore 19:30, il Corteo Storico, partendo dall'Anfiteatro Romano percorrerà: Via Madonna delle Grazie, Via S. Francesco, Via N. Rosa, P.za Trento, Via Palazzo di Città (davanti al Comune).

Si chiede pertanto che la S.V. emani un'ordinanza la quale preveda la chiusura totale delle vie indicate per il passaggio dei figuranti.

Si richiede inoltre il divieto di sosta per sabato 21 luglio p.v. da Piazzetta Rana a Largo Giona dalle ore 20:00 alle ore 22:00 ed in P.za della Repubblica dalle ore 14.00 alle ore 21:30.

Per domenica 22 luglio p.v. si richiede il divieto di sosta in P.za Savoia (lato della Cattedrale) ed in tutta P.za S. Giusto dalle 9:30 alle 11:30.

Si richiede inoltre la fornitura di transenne, bidoni della spazzatura in quantità sufficiente, da collocare all'interno dell'Anfiteatro ed infine che i servizi igienici siano idonei all'utilizzo.

In attesa di un Vostro sollecito riscontro, porgiamo i nostri migliori saluti.

IL PRESIDENTE  
Salvatore Sabato

#### Polizia Municipale

Via Palazzo di Città 10 - 10059 - tel. 0122 648351 - fax 0122 648353

Polizia.municipale@comune.susa.to.it comune.susa.to@legalmail.it

web: www.cittadisusa.it